

Информация для участников экзамена по корейскому языку TOPIK

При себе иметь

- ваучер; удостоверение личности

Правила сдачи экзамена

- Кандидат, предоставивший копию удостоверения личности или удостоверение, не подходящее требованиям, не допускается до экзамена.
- Кандидат, предоставивший ваучер, на котором нет фотографии или по которому невозможно подтвердить личность участника, не допускается до экзамена.
- Кандидат, чье имя в предъявленном документе полностью отличается от имени в ваучере, не допускается до экзамена.
- Кандидат должен занять отведенное ему место в аудитории до окончания времени прохода в аудиторию. После указанного времени проход в аудиторию запрещен. (Вы можете сдать тест только в том экзаменационном центре, в который вы подали заявку).

<Расписание экзамена (местное время)>

| Уровень | Сессия | Раздел | Время <u>начала</u> запуска участников в здание | Время <u>окончания</u> запуска участников в <u>аудиторию*</u> | Начало экзамена | Окончание экзамена | Длительность экзамена (мин.) |
|----------|----------|-------------|---|---|-----------------|--------------------|------------------------------|
| ТОPIK I | 1 сессия | Аудирование | 08:40 | 09:10 | 09:40 | 11:20 | 100 |
| | | Чтение | | | | | |
| ТОPIK II | 1 сессия | Аудирование | 11:50 | 12:20 | 12:50 | 14:40 | 110 |
| | | Письмо | | | | | |
| | 2 сессия | Чтение | Выходить из здания после 1 сессии запрещено | 15:00 | 15:10 | 16:20 | 70 |

*Необходимо обязательно находиться уже в аудитории сдачи экзамена до указанного выше времени, опоздавшие к сдаче экзамена **НЕ ДОПУСКАЮТСЯ!**

- Кандидат обязан самостоятельно следить за временем и окончить заполнение бланков ответов в отведенное время.
- Кандидат должен проверить вариант полученных бланков заданий (홀수·짝수, четный/нечетный) и отметить соответствующий вариант в бланке ответов. (В случае несоответствия незамедлительно обратиться к наблюдателю в аудитории).
- Во время экзамена кандидат не может отказаться от прохождения экзамена, однако в

случае болезни или других непредвиденных причин кандидат может закончить экзамен и тихо покинуть аудиторию с позволения наблюдателя. (В данном случае кандидат должен подписать заявление об отказе от прохождения экзамена; результаты экзамена аннулируются).

- Если кандидат покидает аудиторию во время экзамена из-за плохого самочувствия или для похода в туалет или по каким-либо причинам выходит в коридор, он обязан следовать указаниям наблюдателей в коридоре.
- ТОРІК II. Кандидат, не явившийся на 1-ю сессию, не может принять участия во 2-й сессии; возврат регистрационного взноса не осуществляется.
- Результаты кандидатов, отказавшихся от экзамена или нарушивших правила, аннулируются.
- Результаты экзамена действительны в течение 2-х лет с момента оглашения результатов. Кандидат обязан проверить правильность личных данных (имя на латинице, дата рождения и т.д.), **в случае нахождения ошибки кандидат в течение 4 недель со дня оглашения результатов должен обратиться в организацию, проводившую экзамен, и заполнить заявление на изменение личных данных.**

Инструкция по заполнению бланков ответов

- Кандидат обязан самостоятельно следить за временем и окончить заполнение бланков ответов в отведенное время.
- **Во время проведения аудирования допускается выполнять только задания по аудированию, во время чтения/письма только соответствующие разделы.**
- Для раздела «аудирование» не предусмотрено дополнительного времени на проставление ответов в бланки.
- Бланк ответов должен быть чистым, не иметь повреждений в виде надрывов или помятостей, а также посторонних надписей, пометок или рисунков. Любое отклонение от данного требования может привести к аннулированию результатов экзамена. Строго запрещается повреждать временные пометки (■■■■) сверху и снизу бланка ответов.
- Ответы нужно писать только на бланке ответов. Если кандидат напишет ответ в бланках заданий и не перенесет его на бланк с ответами, то баллы не будут засчитаны.
- **При заполнении бланков необходимо использовать специальные двусторонние маркеры, которые кандидаты получают на месте проведения экзамена.** В случае использования на экзамене других, не предусмотренных регламентом канцелярских принадлежностей, кандидат несет ответственность за результаты проверки ответов.
- Для записи ответов в разделах аудирование и чтение используется толстый стержень маркера. Для каждого вопроса следует выбрать только один вариант ответа и отметить его жирной точкой “●”. (В случае неполного закрашивания ответа ответственность за результаты лежит на кандидате).
- Ответы в части «письмо» должны быть написаны тонким стержнем маркера. Ответ оформляется в соответствующей вопросу строке, не выходя за обозначенные поля. При ошибочном заполнении не той строки или случайном выходе за поля ответ считается неправильным и баллы за него не засчитываются. Если Вы самостоятельно обнаружили ошибку в своем ответе, то исправить её разрешается,

зачеркнув неправильную часть двумя линиями, или с использованием корректора. Корректирующую ленту Вам может предоставить наблюдатель, для этого Вам достаточно поднять руку.

- Кандидат также имеет право пользоваться своим корректором, но кандидаты должны быть осторожны, поскольку, в случае если корректор не полностью закрасит ответ или вдруг закончится, ответственность лежит только на кандидате.
- Если было допущено несколько ошибок при заполнении бланка ответов, кандидат может заменить его на новый, однако бланк ответов необходимо сдать до окончания экзамена, даже если не успели всё переписать. После окончания экзамена нельзя ничего дописывать в бланк ответов. Если кандидат не успел заполнить бланк с ответами вовремя, и продолжает его заполнять после окончания экзамена, то баллы за экзамен аннулируются.
- Даже если отведенное для экзамена время вышло, кандидат не имеет права выходить из экзаменационного помещения, пока наблюдатель не объявит об окончании экзамена и не даст разрешения покинуть аудиторию. Листы с заданиями и ответами должны быть обязательно сданы.

О запрете незаконного распространения экзаменационных заданий

- Заданий экзамена по корейскому языку TOPIK являются интеллектуальной собственностью разработчиков и охраняются законом об авторских правах. Незаконное распространение и копирование материалов строго запрещено. В случае нарушения может быть наложена административная и уголовная ответственность, а также ограничена возможность сдачи экзамена.

Предметы, запрещенные на экзамене

- Кандидаты обязаны сдать наблюдателям до начала 1-й сессии все электронные устройства и предметы, запрещенные на экзамене.
- В случае возникновения во время экзамена шума от предметов, запрещенных на экзамене, или же в случае обнаружения у кандидата электронных устройств, участник отстраняется от экзамена и лишается права сдавать экзамен в течение 2-х лет.



- мобильный телефон, цифровые часы (smart watch, умные часы и т.д.), переносные устройства, ноутбук, планшеты и другие электронные устройства **СТРОГО ЗАПРЕЩЕНЫ**
- все электронные устройства **должны быть выключены и переданы на хранение** наблюдателям.

Нарушение правил

| Содержание нарушения | Меры, применяемые к нарушителю |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ▪ Просматривать задания до начала теста. ▪ Писать ответы до начала теста или после окончания теста. ▪ Пользоваться во время перерыва эл. устройством. ▪ Иметь при себе звукозаписывающее устройство, или устройство для видеосъемки. ▪ Если во время экзамена электронные устройства окажутся не выключенными или от них будет исходить шум. ▪ Отказываться в просьбе наблюдателя предоставить документы для проверки личности или осмотра на наличие предметов, запрещенных на экзамене. ▪ Не соблюдение времени, отведенного на каждый раздел экзамена (напр. во время аудирования решать задания по чтению/письму, а во время чтения/письма – задания по аудированию). ▪ Пытаться подсматривать в бланки ответов соседа или показывать свои ответы другому участнику. | <p style="text-align: center;">Аннулирование результатов экзамена</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> ▪ Списывать у другого участника и/или показывать свои ответы. ▪ Общаться с другими участниками с помощью устройств связи или иных сигналов (подавать знаки руками или звуками). ▪ Иметь при себе и/или пользоваться мошенническими данными. ▪ Отказываться следовать указаниям наблюдателя, направленным на обеспечение проведения честного экзамена. ▪ Совершать действия, мешающие проведению экзамена. ▪ Требовать других участников сообщить ответ. ▪ Записывать ответы на любые предметы, кроме бланков заданий или ответов ▪ Отказываться сдать бланки ответов и бланки вопросов после окончания экзамена. ▪ Любые действия, направленные на распространение или копирования бланков ответов и бланков вопросов. ▪ Подделывать удостоверение личности или другие документы, требуемые для прохождения экзамена. ▪ Подделывать сертификаты экзамена. | <p style="text-align: center;">Аннулирование результатов экзамена и отстранение от экзамена на 2 года</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> ▪ Сдавать экзамен под чужим именем или просить о сдаче другого. | <p style="text-align: center;">Аннулирование результатов экзамена и отстранение от экзамена на 4 года</p> |

※ Подробная информация на сайте TOPIK (www.topik.go.kr)